КОЛЯДНИК



БОГ ПРЕДВІЧНИЙ

Бог предвічний народився,
/2/ Прийшов днесь із небес,
Щоб спасти люд свій весь,
І утішив вся.

В Вифлеємі народився
/2/ Месія, Христос наш,
Господь наш для всіх нас,
Нам народився.

Обвістив це Ангел Божий:
/2/ Наперед пастирям,
А вчора звіздарям
І земним звірям.

Діва Сина породила,
/2/ Звізда ста, де Христа
Невіста Пречиста
Сина зродила.

Тріє царі йдуть со дари
/2/ До Вифлеєм міста,
Де Діва Пречиста
Сина повила.

/Звізда їм ся обявила,
/2/ В дорозі, о Бозі,
При волі, при ослі,
Їм ознаймила.

Тріє царі, де ідете?
/2/ Ми йдемо в Вифлеєм
З желанням, спокоєм -
І повернемся.

Іншим путем повернули,
/2/ Поганця, лукавця
Злобного Ірода
Не повиділи.

Йосифові Ангел мовить:
/2/ З Дитятком і з Матков,
З бидлятком, з ослятком
Хай ся хоронить!

"Слава Богу!" заспіваймо,
/2/ Честь Сину Божому
І Пану Нашому
Поклін віддаймо!

ВСЕЛЕННАЯ ВЕСЕЛИСЯ. . .

Вселенная, веселися,
Бог від Діви днесь родився, -
/2/ У вертепі, між бидляти,
Там Христові поклін дати
Три царі, три царі приходять...

Ладан, миро, злато в дарі
Тут принесли ті три царі
/2/ Новородженному Князеві,
Всього світу Господеві,
Віддають, віддають покірно.

І пастирі прибігають,
На сопілках виграваюті,
/2/ Бо пізнали, що Рожденний
Бог з Марії воплочений,
З чистої, чистої Дівиці.

Ангели ся покланяють,
"Слава во вишніх" співають
/2/ Народженому Дитяти,
Поспішають поклін дати
Богові, Богові у яслах.

Пастирям уподобімся,
Рожденному поклонімся,
/2/ Щоб нам зволив долю дати,
Україні мир зіслати,
Віруючій, - віруючій у Нього!

НЕБО І ЗЕМЛЯ

Небо і земля 2/ нині торжествують,
Ангели й люди 2/ весело празнують:
/2/ Христос вродився, Бог воплотився,
Ангели співають, царіє вітають,
Поклін віддають, пастиріє грають,
"Чудо, чудо!" повідають!

Во Вифлеємі 2/ весела новина:
Чистая Діва 2/ породила Сина!
/2/ Христос вродився, і т.д.

Слово Отчеє 2/ взяло на ся тіло,
В темряві земній 2/ сонце засвітило!
/2/ Христос вродився, і т.д.

Ангели служать 2/ своєму Королю
І у вертепі 2/ творять Його волю.
/2/ Христос вродився, і т.д.

Три славні царі 2/ зі Сходу приходять,
Ладан і миро 2/ й золото приносять.
/2/ Христос вродився, і т.д.

Господу Богу 2/ дарунки складають,
Пастирі людям 2/ про все повідають.
/2/ Христос вродився, і т.д.

І ми Рожденну 2/ Богу поклін даймо,
"Слава во вишних!" 2/ Йому заспіваймо!
/2/ Христос вродився, і т.д.

НОВА РАДІСТЬ СТАЛА. . .

Нова радість стала, яка не бувала,
/2/ Над вертепом звізда ясна світлом засіяла.

Де Христом вродився, з Діви воплотився,
/2/ Як чоловік пеленами убого повився.

Ангели співають, славу-честь звіщають,
/2/ І на небі, і на землі мир проповідають.

Тому й ми співаймо, Бога прославляймо,
/2/ І з Марії Рожденного сердечно благаймо.

Просим Тебе, Царю, Небесний Владарю,
/2/ Даруй літа щасливії тому господарю!

Тому господарю і всьому народу
/2/ Даруй віки щасливії, щастя і свободу!

НОВА РАДІСТЬ СТАЛА. . .

Нова радість стала,
Яка не бувала,
Над вертепом звізда ясна
Увесь світ світ осіяла.

Де Христос родився,
Бог воплотився,
Як чоловік пеленами
Убого повився.

Пастушки з ягнятком
Перед тим Дитятком
На коліна припадають,
Царя-Бога вихваляють.

Просим Тебе, Царю,
Просимо всі нині,
Даруй волю, щастя й долю,
Нашій Неньці Україні.

НОВАЯ РАДІСТЬ

Новая радість 2/ світу ся зявила,
Пречиста Діва 2/ Сина породила.

У Вифлеємі 2/ місті дуже рано
Вітати Пана 2/ пастирям казано.

Зірка услугу 2/ тую ісповняла -
Царів персійських 2/ д'Ньому провожала.

Принесли Йому 2/ ладан, миро, злато,
Взяли заплату 2/ небесную за то.

Ірод злосливий 2/ того засмутився,
Що Цар предвічний 2/ на світ народився.

Казав воякам 2/ усюди шукати,
В пень діточок 2/ дволітніх стинати.

Йосиф старенький 2/ Марію піймає,
Аж до Єгипту 2/ з Христом утікає.

Нехай же Ірод 2/ навік погибає,
Наш Бог рожденний 2/ всіх нас потішає.

Ми нині при Нім 2/ щедро веселімся,
Рождеству Його 2/ низько поклонімся.

Щоб Він нам зволив 2/ щасливий вік дати,
А по смерти з Ним 2/ в небі раювати.

БОГ СЯ РАЖДАЄ

Бог ся раждає, хто ж Го може знати!
Ісус Му імя, Марія Му Мати!
/2/ Тут Ангели чудяться,
Рожденного бояться,
А віл стоїть, трясеться,
Осел смутно пасеться, -
Пастиріє клячуть,
Бога в тілі бачуть
Тут же, тут же, тут же, тут же, тут.

Марія Мати прекрасно співає,
А хор ангельський Їй допомагає.
/2/ Тут ангели чудяться . . .

Йосиф старенький колише Дитятко:
"Люляй же, люляй, мале Отрочатко!"
/2/ Тут ангели чудяться . . .

Три царі славні до Христа приходять,
Ладан і миро й золото приносять.
/2/ Тут ангели чудяться . . .

І пастирі там д'Ньому прибігають,
В Ньому Господа своєго вітають.
/2/ Тут ангели чудяться . . .

І ми днесь, браття, д'Ньому прибігаймо,
Богу рожденну славу, честь віддаймо!
/2/ Тут ангели чудяться . . .

ВО ВИФЛЕЄМІ НИНІ НОВИНА

Во Вифлеємі нині новина:
Пречиста Діва зродила Сина, -
/2/ В яслах сповитий, поміж бидляти,
Спочив на сіні Бог необнятий.

Вже херувими славу співають,
Ангельські хори Бога вітають,
/2/ Пастир убогий несе, що може,
Щоб обдарити Дитятко Боже.

А ясна зірка світу голосить:
"Месія радість, щастя приносить!
/2/ До Вифлеєму спішіть всі нині,
Бога вітайте в бідній Дитині!"

За світлом зірки, ген аж зі Сходу,
Йдуть три владики княжого роду.
/2/ Золото, дари, кадило, миро
Божій Дитині жертвують щиро.

Марія Мати Сина леліє,
Йосиф старенький пеленку гріє,
/2/ А Бог всесвіта в зимні і болю
Благословить нас на кращу долю.

Ісусе любий, ми не багаті,
Золота, дарів не можем дати,
/2/ Та дар цінніший несем від мира:
То віра серця, то любов щира!

Глянь оком світлим, о Божий Сину,
На нашу землю, на Україну.
/2/ Зішли Їй з неба дар превеликий,
Будь Тобі слава на вічні віки!

РОЗВЕСЕЛІМСЯ ВСІ РАЗОМ НИНІ

Розвеселімся всі разом нині,
Христос вродився в бідній яскині.
/2/ Послідним віком став чоловіком,
Всі утішаймось на землі!

Всі утішаймось на землі гойно,
І честь віддаймо Йому достойно,
/2/ Пожаданому, з неба даному,
Який увесь світ відкупив.

Який увесь світ збавив від ада,
Через якого всім нам відрада,
/2/ За теє Йому, Богу нашому,
Пісні співаймо радісно!

Пісні співаймо всі разом мило
І торжествуймо любо і щиро,
/2/ "Слава во вишніх, а мир на нині"
Весело світу голосім!

Голосім світу Господа явно,
Якого нам вже пророки давно
/2/ Пророкували, проповідали,
Що ся народить Князь віків.

Що ся народить Князь віків - слави,
Зітре на світі зміїні глави,
/2/ А перські царі принесли дари,
Поклін віддали смиренно.

Поклін віддали смиренно нині
Христу Ісусу, Божій Дитині,
/2/ Ладан і злато і миро на то
Яко кадило, в покорі.

Пастирі вбогі зі страхом бігли
Там, де віл, осел Дитину гріли,
/2/ Ангели в небі, к'Його потребі
Прекрасно пісні співають.

Пісні співають Нарожденому,
У яслах нині Положеному,
/2/ І ми співаймо і вихваляймо,
Його на віки славімо!

ДИВНАЯ НОВИНА

Дивная новина: нині Діва Сина
/2/ Породила в Вифлеємі, Марія єдина.

Не в царській палаті, а поміж бидляти,
/2/ У пустині, у яскині, це треба всім знати.

Що то Бога іста, Марія Пречиста,
/2/ І рождає і годує Його, як невіста.

На руках тримає, пісеньки співає,
/2/ Всемогучим своїм Творцем Його називає.

Мовить: "Люляй, Сину, будь мій безупину,
/2/ Бо Ти зволив мене взяти за Матір Єдину!

О, не обійменний, о недостиженний,
/2/ Спи Ти довго, рости скоро, Младенче
Блаженний!

"Я в Тобі надію, Сину Мій, імію;
/2/ Де Сам будеш, мене візьмеш, Ти мій
Добродію!

Скажи, Правосуде, де хто з вірних буде?
/2/ Хай зі мною пред Тобою стануть усі люди!

Щоб Тебе молили і Тебе просили,
/2/ Щоб Ти дав нам в Своїм царстві вовік
віків жити".

ОЙ, НАД ВИФЛЕЄМОМ
/На мелодію "Дивная новина"/

Ой, над Вифлеємом, над щасливим краєм,
/2/ Там небесна Зірка сяє, срібним світлом грає!

Срібним світлом грає та на стайню вбогу,
/2/ Що притулком стала нині Предвічному Богу.

Там Ісус - Син Божий в темну ніч родився,
/2/ Величавим світлом зірки в яслах звеселився.

В яслах звеселився і став промовляти:
/2/ "Іди, зірко, по всім світу ясно запалати!".

А де зірка гляне, там добро настане,
/2/ Буде щастя, буде доля, ні раба ні пана!

Ні раба, ні пана, ні важкого лиха,
/2/ Радість люба між братами, мир і згода тиха.

Ой, ти ясна Зоре, не зайди за море,
/2/ Зглянь на наші рідні ниви, на степи, на гори!

На степи, на гори, під селянські стріхи,
/2/ Сій на нас проміння щастя, долі і потіхи!

НА НЕБІ ЗІРКА

На небі зірка ясна засяла
І ясним світлом сіяє,
Хвиля спасення д'нам завитала,
Там Діва Бога рождає, –
/2/ Щоб землю з небом в одно злучити,
Христос вродився: Славіте!

В біднім вертепі, в яслах на сіні,
Спочив Владика, Князь світу.
Браття, до Нього спішім всі нині,
Нашого жде Він привіту.
/2/ Спішім любовю Його огріти –
Христос вродився: Славіте!

Благослови нас, Дитятко Боже,
Дари нас нині ласкою,
Най ціла сила пекла не зможе
Нас розділити з Тобою.
/2/ Благослови нас, ми ж Твої діти, –
Христос вродився: Славіте!

Благослови нас, наш любий Христе,
Зло побідити силу дай,
Засій в серцях нам бажання чисте
Кріпко любити рідний край.
/2/ Щоб Україна могла радіти:
Христос вродився: Славіте!

ХРИСТОС РОДИВСЯ

Христос вродився, Бог воплотився
У Вифлеємській яскині,
В стайні убогій, нищеті многій,
Велика радість всім нині!

/2/ Ангели співають, честь Йому віддають,
Богу і Творцю своєму!
Радій, чоловіче, з Рождества того,
Христос бо від ада спасе душ много
І від неволі вражої!

Ми тій новині радієм нині,
І веселиться рідний край,
Пропаде мука і вся розпука,
Згине вся нужда і відчай!

/2/ Голосить новина, що йде краща днина,
Бо народився Христос Бог!
Минулись всі болі, всі дні недолі,
Сяє нам сонце святої волі,
Бо така воля Господня!

НИНІ, АДАМЕ

Нині, Адаме, возвеселися!
Ево прамати, од сліз отрися!
Той, которого ви ожидали,
І з тоскою так виглядали
/2/ Нині з Діви предізбранной
В Вифлеємі малім домі,
Родився, явився!
Йому царі несуть дари,
Злато щиро, ливан, миро,
Од восток, рек пророк!

Всі патріярси і всі пророци,
Лик Бог-Отець, з ним отроци,
Торжествуйте - купно весь світе!
Ти уступай, ветхій Завіте!
/2/ Новий з неба, його треба
Було давно, нині явно
Настає Бог дає,
Як з Емпіну радість міру,
Отець Сина нам єдина
Низпослав, дарував!

"Слава во вишних" Духи співають,
Щоб Бог родився нам повідають,
Которого Новорожденна
І во яслах положенна
/2/ Звізда ясна і прекрасна,
Озаряєт, научаєт,
Що то Пан, з неба дан!
А у ясел віл і осел
Як стояли, так пізнали
Всіх рода - Господа!

"Вітай малоє, вітай Дитятко!
Златорунноє з неба Ягнятко!"
Пастиріє так повідали,
Як со дари Його вітали,
/2/ Кладуть булку і гомулку
А до того масла много
І ягня пред Дитя!
Потім грали во кимбали.
Во свиріли і сопіли,
Співали, плясали.

ДОБРИЙ ВЕЧІР ТОБІ

Добрий вечір тобі, пане господарю, радуйся!
Ой, радуйся, земле, Син Божий народився!

/Тепер по кожній черговій стрічці, так як по першій, додається на кінці: "радуйся" і повторяється все цілу стрічку: "Ой, радуйся, земле, Син Божий народився!" - так, як дописано при першій і при останній стрічці/.

Застеляйте столи, та все килимами -
Та кладіть колачі з ярої пшениці -
Бо прийдуть до тебе три празники в гості -
Ой, перше вже празник: Святеє Рождество -
А другий вже празник: Святого Василя -
А третій же празник: Святі Водохрещі -
А що перший празник зішле тобі втіху -
А що другий празник зішле тобі щастя -
А що третій празник зішле всім нам долю. -
Зішле всім нам долю, Україні волю - Радуйся!
Ой, радуйся, земле, Син Божий народився!

В ГАЛИЦЬКІЙ ЗЕМЛІ

В галицькій землі новая зоря
Зійшла з-за моря, - Щасть, Боже!
/2/ Ясним промінням тьму просвітила,
Людей збудила, - Дай, Боже!

Ой, у Галичі красна невістка,
Мов би Пречиста, - Щасть, Боже!
На руках носить як соколятко,
Красне дитятко, - Дай, Боже!

Тота невіста, треба нам знати,
Українська мати, - Щасть, Боже!
/2/ А на руках її красна дитина,
Вкраїнська родина, - Дай, Боже!

А ти на небі ясная зоре,
Не йди за море, - Щасть, Боже!
/2/ Но приязненько світи від нині
Вкраїнській дитині, - Дай, Боже!

Щоби нам скоро гожа зростала,
Лиха не знала, - Щасть, Боже!
/2/ Тай щоби в мирі всім людям мила
Щасливо жила, - Дай, Боже!

ЩЕДРИЙ ВЕЧІР ВСІМ ВАМ

Щедрий вечір всім вам, щаслива година!
Породила Діва предвічного Сина.
Ладо, Ладо, Ладо!
Все на світі радо,
Щедрий вечір на землі!

Не в пишних палатах Бога породила,
А в біднім вертепі Господа повила.
Ладо, Ладо, Ладо!
Все на світі радо,
Щедрий вечір на землі!

Не поміж царями Господь наш з'явився,
А між вівчарями в яслах положився.
Ладо, Ладо, Ладо!
Все на світі радо,
Щедрий вечір на землі!

На світлім Востоці зоря засвітила,
Трьох царів премудрих вона звеселила.
Ладо, Ладо, Ладо!
Все на світі радо,
Щедрий вечір на землі!

Злато, ладан, миро Богу жертвували,
Христові в яскині поклін свій віддали.
Ладо, Ладо, Ладо!
Все на світі радо,
Щедрий вечір на землі!

. . .

І ми Христу Богу наш поклін віддаймо,
Разом з пастирями весело співаймо!
Ладо, Ладо, Ладо!
Все на світі радо,
Щедрий вечір на землі.

Поклін свій віддаймо і станьмо просити,
Щоб нам Україну зволив звеселити!
Ладо, Ладо, Ладо!
Все на світі радо,
Щедрий вечір на землі!

ОЙ, В ЄРУСАЛИМІ

Ой, в Єрусалимі рано задзвонили,
Щедрий вечір, добрий вечір, добрим людям на здоровя.
/Слова "Щедрий вечір і т.д. повторяється по кожнім дальшім рядку так як по першім/.

Ой, сів же Христос Бог, сів же вечеряти -

Ой, прийшла до Нього та Божая Мати -

"Ой, сідай же, Мати, з нами вечеряти" -

"Ой, спасибі, Синку, за цю вечоринку -

Ой, дай мені, Синку, ключі золотії -

Треба рай і пекло та повідмикати -

Праведнії душі тай повипускати -

Кривду закопати, а Правду підняти".

ОЙ, НА РІЧЦІ, НА ЙОРДАНІ

Ой, на річці, на Йордані
Золотий хрест вишиваний.

Злетілися ангелоньки,
Взяли Христа на крилоньки.

Понесли Го до церковці,
Поставили на престольці.

Взяли в книгах тай читати,
Яке б Йому імя дати.

Дають Йому - "Святий Петро" -
Мати Божа не злюбила.

Мати Божа не злюбила,
Від престола відступила.

Злетілися ангелоньки,
Взяли Христа на крилоньки.

Понесли Го до церковці,
Поставили на престольці.

Взяли Йому тай читати,
Яке б Йому імя дати.

Дали імя - "Ісус Христос" -
Мати Божа це злюбила.

Мати Божа це злюбила,
До престола приступила.

ПОБАЖАННЯ ПО КОЛЯДІ

Жичимо вам, пане господарю, з цими святами здоровя і щастя, дай, Боже, святкувати в радості і в добрім здоровю, а на другий рік ще кращих діждати!

Дай вам, Боже,
В щастю, здоровю
Дочекати від Різдва
До Нового Року,
Від Нового Року до Богоявлення,
Від Богоявлення до Воскресення,
Від цього року до сто літ,
З року на рік,
Доки Господь назначив вік!

Щоб до вас достатки
Й добра хвиля плила,
За це наша церква
Бога все молила -
І буде молити
Й вірно боронити,
Щоб від супостата
Всіх нас заступити.
Старця і дитину
І всю Україну,
Буде боронити
Від згуби й загину!
На церкви прикрасу
Наче ладан, миро -
Свою малу лепту
Жертвуйте всі щиро.

З М І С Т

Ціна: 1 шілінг

